

Thông tin cuộc sống bằng nhiều thứ tiếng



B Đăng ký ngoại kiều

[B Đăng ký ngoại kiều](#)

4 Thủ tục xác nhận (chuyển đổi)

Sau khi đăng ký ngoại kiều, thì cứ mỗi sau 5 lần sinh nhật, 7 lần sinh nhật đối với người vĩnh trú hoặc vĩnh trú đặc biệt, 1 năm đối với người tổng cộng thời gian lưu trú chưa đủ 1 năm hoặc người không có tư cách lưu trú), bạn cần phải làm thủ tục xác nhận nội dung của đăng ký ngoại kiều tại phòng hành chính khu vực nơi bạn đang sống. Người chưa đủ 16 tuổi thì không cần thiết, nhưng nếu đủ 16 tuổi thì cần phải làm thủ tục xác nhận trong vòng 30 ngày.

Những giấy tờ cần thiết	Nơi nộp và liên lạc để hỏi	Từ khi nào đến khi nào	Lệ phí
1. Đơn xin đăng ký thay đổi 2. Thẻ đăng ký ngoại kiều 3. Hộ chiếu 4. Hình: 2 tấm hình giống nhau <ul style="list-style-type: none">. Dọc 4.5cm x ngang 3.5cm. Mới chụp trong vòng 6 tháng. Hình bán thân, không đội mũ	Phòng hành chính nơi cư ngụ	Sau khi đăng ký ngoại kiều, thì theo nguyên tắc cứ mỗi 5 năm (7 năm đối với người vĩnh trú hoặc vĩnh trú đặc biệt, 1 năm đối với người tổng cộng thời gian lưu trú chưa đủ 1 năm hoặc người không có tư cách lưu trú). . Nếu đủ 16 tuổi, trong vòng 30 ngày kể từ sinh nhật tròn 16 tuổi.	Miễn phí

Thông tin cuộc sống bằng nhiều thứ tiếng



B Đăng ký ngoại kiều

▶ B Đăng ký ngoại kiều

Sample

外国人登録証明書交付申請書・登録事項確認申請書 APPLICATION FOR ISSUANCE OF ALIEN REGISTRATION CERTIFICATE/ APPLICATION FOR CONFIRMATION OF FACTS IN REGISTRATION

外国人登録証明書番号 (No. of Alien Registration Certificate) 年 (Year) 月 (Month) 日 (Day)

性別 (Sex) 男 (M) 女 (F)

氏名及び性別 (Name in full and sex) 姓 (Last) 名 (First) 名 (Middle)

国籍 (Nationality) 生年月日 (Date of birth) 年 (Year) 月 (Month) 日 (Day)

職 (Occupation) 登録証明書番号 (Number of Certificate)

パスポート番号 (Number of passport) 発券発行年月日 (Date of issue of passport) 年 (Year) 月 (Month) 日 (Day)

居住先 (Address while in Japan)

世帯主の氏名 (Name of head of household) 世帯主との続柄 (Personal relating to head of household)

勤務先又は事務所の名称及び所在地 (Name and location of office where employed)

申請の種類 (A sort of application) 1. 登録証明書の引替交付 (replacement of a certificate) 2. 登録証明書の再交付 (reissuance of a certificate) 3. 登録事項の確認 (切替) (confirmation of facts in registration (transfer of a certificate))

家族情報 (Family information)

続柄 (Relationship)	氏名 (Name)	生年月日 (Date of birth)	国籍 (Nationality)	続柄 (Relationship)	氏名 (Name)	生年月日 (Date of birth)	国籍 (Nationality)
父 (Father)							
		<input type="checkbox"/> 同一世帯 (Same household)	<input type="checkbox"/> 別世帯 (Separate household)				
母 (Mother)							
		<input type="checkbox"/> 同一世帯 (Same household)	<input type="checkbox"/> 別世帯 (Separate household)				
配偶者 (Spouse)							
		<input type="checkbox"/> 同一世帯 (Same household)	<input type="checkbox"/> 別世帯 (Separate household)				

同一世帯又は別世帯のうち在留 (You are required to write (S) in respect to relevant item (S) in the blank.)

日本国内に滞在する父・母・配偶者 (Father, Mother or Spouse who stays in Japan)

○申請者が世帯主である場合 (If you are the head of the household, you are required to write about family members in Japan at present.)

○申請者が世帯主でない場合 (If you are not the head of the household, you are required to write who is staying in Japan at present.)

同一世帯を構成する者 (父・母・配偶者を除く) (Household members (except Father, Mother or Spouse))

○申請者が世帯主である場合 (If you are the head of the household, you are required to write the household members except father, mother and spouse.)

○申請者が世帯主でない場合 (If you are not the head of the household, there is no need to fill in the blank.)

() 在留期間を決定され、その期間内にある者 (在留期間の更新又は在留資格の変更により、当初の在留期間の始期から起算して1年以上本邦に在留することができることとなった者を除く) については、記入を要しない。
Not applicable if your period of stay has been prescribed to be less than one year and staying within such prescribed period without permission for you to stay for one year or more counting from commencement of the initial period of stay as the result of an extension of the period of stay or change in the status of residence.
(申請者の在留の資格が「永住者」又は「特別永住者」である場合には記入を要しない。)
This is for non-permanent residents or non-special permanent residents only.

私 () は、上記のとおり (登録証明書の引替交付・再交付) の申請をします。
I () myself hereby apply as above mentioned for exchange issuance of registration certificate/reissuance of registration certificate/confirmation of facts in registration

本人 (代理人) の氏名 (Name of applicant (proxy)) 印 (又は署名) (Signature) 本人 (代理人) の電話番号 (Phone number of applicant (proxy))

代理人の居住地 (Address of proxy) (代理人によって申請がなされた場合に記入すること。)
(For application being made by other than applicant only) 本人との関係 (Relationship with applicant)

市区町村記載欄 (以下は記入しないこと。For official use only)

交付年月日	平成 年 月 日	交付番号	
代理申請事由	16歳未満	身体の故障	
確認(原票記載)年月日	平成 年 月 日	次回確認の基準日	年 月 日
登録証明書交付予定期間	平成 年 月 日から 年 月 日まで	登録証明書交付年月日	平成 年 月 日
原票発給年月日	平成 年 月 日		

○ 該紙の全ページに「ボールペン」で記入すること。○ You are required to write "ball" in respect to irrelevant items.
 ○ ボールペンを使用し、赤字でわかりやすく書いて下さい。

●裏面の注意参照。 See the notes on the back.

H12.6(INC30)